

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-95-5/18-PT

Datum: 25. novembar 2008.

Original: engleski

PREDSJEDNIK MEĐUNARODNOG SUDA

Rješava: sudija Patrick Robinson, predsjednik

Sekretar: g. Hans Holthuis

Nalog od: 25. novembra 2008.

TUŽILAC

protiv

RADOVANA KARADŽIĆA

JAVNO

**NALOG PO ZAHTJEVU ZA UKIDANJE
ZABRANE KONTAKTA S NOVINAROM**

Optuženi:

Radovan Karadžić

Tužilaštvo:

g. Serge Brammertz

Prijevod

JA, PATRICK ROBINSON, predsjednik Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

IMAJUĆI U VIDU Odluku Sekretarijata od 10. novembra 2008. godine (dalje u tekstu: Odluka), donesenu na osnovu pravila *64bis* Pravilnika o pritvoru osoba koje čekaju na suđenje ili žalbeni postupak pred Međunarodnim sudom ili su iz nekog drugog razloga pritvorene po ovlaštenju ovog Suda, koji je Međunarodni sud usvojio 5. maja 1994. godine, s naknadnim izmjenama i dopunama (dalje u tekstu: Pravilnik o pritvoru) ;

IMAJUĆI U VIDU "Zahtjev za poništenje zabrane kontakta s novinarom", koji mi je 18. novembra 2008. podnio Radovan Karadžić i kojom on traži ukidanje Odluke (dalje u tekstu: Zahtjev);

UZIMAJUĆI U OBZIR pravilo *64bis* Pravilnika o pritvoru i pravilo 19(A) Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Pravilnik);

UZIMAJUĆI U OBZIR da moja ranija dužnost predsjedavajućeg sudije Pretpretnog vijeća u ovom predmetu¹ može dovesti do sukoba interesa i da se ja, stoga, u skladu s pravilom 15(A) Pravilnika, povlačim iz postupka razmatranja Zahtjeva;

OVIM IMENUJEM potpredsjednika, sudiju O-Gon Kwona, da umjesto mene razmotri Zahtjev, pri čemu ovaj Nalog stupa na snagu odmah.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/
sudija Patrick Robinson,
predsjednik

Dana 25. novembra 2008.
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]

¹ *Tužilac protiv Karadžića*, predmet br. IT-95-5/18-PT, Nalog o sastavu pretpretnog vijeća, 22. august 2008.; *Tužilac protiv Karadžića*, predmet br. IT-95-5/18-PT, Nalog kojim se zamjenjuje sudija u predmetu pred Pretresnim vijećem, 18. novembra 2008.